

# **Dicionário CUSTOM.DIC do Departamento de Língua Portuguesa — 1.ª versão (novembro 2011)**

*Equipa Linguística do Departamento de Língua Portuguesa  
Direcção-Geral da Tradução — Comissão Europeia*

Lista das palavras incluídas no dicionário CUSTOM.DIC do Departamento de Língua Portuguesa da Direcção-Geral da Tradução da Comissão Europeia. Esta lista será futuramente revista para inclusão de mais termos, todos adaptados ao Acordo Ortográfico de 1990.

[DGT-PT-LINGUISTIC-TEAM@ec.europa.eu](mailto:DGT-PT-LINGUISTIC-TEAM@ec.europa.eu)

acefato  
acetais  
acetal  
acetilacetona  
acetoacetato  
acetonitrilo  
acordo-quadro  
acordo-tipo  
acordos-quadro  
acordos-tipo  
adipato  
adragante  
adípico  
aerossolterapia  
agarose  
agave  
agriões-d'água  
agroambiente  
aipo-rábano  
ajustadores  
alcanos  
alcenos  
alcooolatos  
aldrina  
aleatorização  
algínico  
alicíclicos  
alizares  
alquilados  
alquilação  
alquídicas  
alveolado  
alérgenos  
amarelo-pálido  
amilopectina  
amilose  
amprólio  
ancilar  
ancilares  
anetol  
anfepramona  
aniónicos  
anti-incrustantes  
antiabsorção  
antiaglomerantes  
anticolisão

antidetonantes  
antiespuma  
antiespumantes  
antievasão  
antiprojeção  
antirretorno  
antissoros  
antissubvenção  
antissubvenções  
antranilato  
apergaminhados  
apreçamento  
asfaltites  
atadeiras  
atum-rabilho  
autoaquecimento  
autoassistência  
autocertificação  
autofaturação  
autoigniçã  
autoprodutores  
autopropulsoras  
autopropulsores  
autorreativa  
autorreativas  
avilamicina  
azida  
azodicarbonamida  
belgo-luxemburguesa  
benzalcónio  
benzaldeído  
benzamida  
benzenossulfonato  
benzoílo  
betulina  
bicombustível  
bidestilada  
bioconcentração  
bioeconomia  
bioensaio  
bioensaios  
bioinformática  
biomoléculas  
biorresíduos  
biota  
biotoxinas  
birregionais  
birregional  
bisfenol  
bixina  
bonitos-listados  
borbulhador  
bromados  
brássicas  
butanodioico  
butil  
butileno  
candelas  
captana  
carbamato

carbamatos  
cibercompetências  
cibercomércio  
cibersegurança  
ciclânicos  
ciclénicos  
cinamato  
cinamilo  
cloacais  
cloranfenicol  
cloroformato  
cobaltato  
cobeneficiários  
cocromatografia  
codecisão  
codesenvolvimento  
coinstalação  
colegislador  
colegisladores  
colorimétricas  
colorimétrico  
colusórios  
colutórios  
comodalidade  
complexantes  
conicidade  
contracoladas  
contraperitagem  
contrapressão  
contrarrótulo  
copresidido  
copresidência  
coproduto  
coprodutos  
coqueria  
coquerias  
corregulamentação  
corresseguero  
corrosividade  
cortadeiras  
cotoveleiras  
craqueamento  
culicoides  
datal  
decanoico  
deflacionador  
deflator  
descabeçamento  
descarbonização  
descaroçadores  
desembalagem  
desinsetização  
desparafinados  
despropanizador  
desreguladoras  
desreguladores  
dessecados  
dessecação  
dessorção  
dessulfurização

dietílico  
diluidoras  
dimetílico  
dinitrato  
dipotássico  
diretiva-quadro  
diretivas-quadro  
disposição-tipo  
disposições-quadro  
disposições-tipo  
diéster  
diésteres  
documento-quadro  
domínios-chave  
dublin  
ecocondicionalidade  
ecoidentificador  
ecoindústrias  
ecoinovação  
ecoinovações  
ecossistémica  
ecossistémicos  
ecotoxicologia  
ecotoxicológicas  
ecotoxicológico  
ecotoxicológicos  
eletrossoldada  
eludir  
embarcações-cisterna  
embriónicas  
empresa-alvo  
empresas-alvo  
endoparasitas  
enformação  
entidade-mãe  
enântico  
epicloridrina  
escombreiras  
esfigmomanómetros  
esfoliantes  
espatoflúor  
esquadriada  
estolhos  
etanossulfonato  
eterificados  
etilenodiamina  
etilideno  
euro-latino-americana  
euro-latino-americanos  
euro-obrigações  
euroconferências  
euroconselheiros  
eurocódigos  
eurogabinetes  
eurorregiões  
eurotarifa  
eurovinheta  
ex-vice-ministro  
excedência  
excedências

explosividade  
extensômetros  
extra-ue  
extraorçamentais  
extrapatrimoniais  
fase-piloto  
favarolas  
fenilacetato  
fenilacético  
ferrocianeto  
ferroligas  
filetagem  
fitoprotetor  
fitoprotetores  
fotodíodo  
fotointerpretação  
fototoxicidade  
francoforte  
frenagem  
ftalimida  
gabaritos  
gelificante  
gelificantes  
geranilo  
glicerilo  
gluconato  
gofragens  
gradiômetros  
granalha  
guilhochado  
halogenetos  
hepta-hidratado  
heptacloro  
heptilo  
heteroátomo  
hexaclorobenzeno  
hexacloroetano  
hexametenotetramina  
hexanodioico  
hexanoico  
hexavalente  
hidrofones  
hidroquinona  
hidrossolubilidade  
hiperinflacionária  
hipersensibilização  
hipocarbónica  
hipocarbónicas  
hipocarbónico  
homopolímero  
humectante  
importação-exportação  
impurificados  
imunodifusão  
insaponificável  
inservíveis  
interesterificados  
interferômetros  
interlaboratoriais  
interlaboratorial

intermutabilidade  
interoperáveis  
interoperável  
intraespécies  
intraeuropeia  
intraeuropeias  
intralaboratorial  
irradiância  
isoamilo  
isobutano  
isobutilo  
isobutirato  
isoftálico  
isomerização  
isopreno  
isopropilo  
isotiocianato  
isovalerato  
juristas-linguistas  
lacetes  
lastragem  
lavaduras  
lingoteiras  
linolénico  
lixinha  
locotratores  
luminóforos  
láurico  
macrorregiões  
magneto-óticos  
maleato  
maleica  
malhetes  
malonato  
mandrilar  
mangostões  
marcha-atrás  
maxilofacial  
metacrilato  
metaloplásticas  
metanólica  
metilamina  
metilcelulose  
metiletilcetona  
metilisobutilcetona  
metânicos  
microcontroladores  
microempréstimos  
microfinanciamento  
microprojetos  
microtelefones  
micrótomos  
ministro-presidente  
mirístico  
modacrílicas  
molibdato  
monoacetato  
monoalquílicos  
monocálcico  
monoetanolamina

monoméricas  
monoéster  
monoésteres  
morfolina  
mufla  
multicamadas  
multifibras  
médico-assistente  
nanoeletrônica  
nanométrica  
nhoque  
nicotinato  
nitrificação  
nitrosaminas  
notificável  
octadecanoico  
octanoico  
odométrico  
oleomargarina  
oleorresinas  
oligopolista  
organoclorados  
organometálicos  
originação  
ortofosfato  
ortofosfórico  
ortofotografias  
ozonoterapia  
oócitos  
paraformaldeído  
paralelizados  
paramixovírus  
paratião  
parotídeos  
patogêneos  
pectatos  
pectinatos  
pedológicas  
peixe-lobo  
peixes-chatos  
pelúcida  
pentóxido  
peptizantes  
percussor  
perfilagem  
peroxidase  
peroxiácidos  
pesador  
petrolato  
piperidina  
piridínio  
pirometalurgia  
plasmídeos  
polarimétrico  
polarímetros  
policondensação  
polimerase  
polinucleares  
poliolefinas  
polissorbato

pomerânia  
pomóideas  
promovíveis  
propilamina  
propilenoglicol  
propilo  
propionato  
propulsante  
propulsantes  
proteinase  
proteômica  
prunóideas  
pré-clínica  
pré-clínicos  
pré-cozido  
pré-cozidos  
pré-gravadas  
pré-gravado  
pré-gravados  
pré-impressão  
pré-selecionados  
quaternizados  
quelatado  
quimioluminescência  
quinolina  
quinonas  
radionuclídeos  
reaprovisionamento  
recálculo  
redestilação  
reembalado  
reembalados  
reembalar  
rejeitos  
resinoides  
resorcinol  
resínicos  
retinilo  
retrofaríngeos  
reutilizadores  
rodenticidas  
rolagem  
rotenona  
rotim  
rotins  
rutabagas  
salmão-do-atlântico  
salmões-do-atlântico  
salmões-do-pacífico  
sapotilhas  
sardinelas  
sarjado  
selenato  
selenito  
semicoque  
semiuniversal  
setores-chave  
silicetos  
simazina  
sitosterol



sobrecapacidades  
solha-das-pedras  
sorbato  
sorbatos  
sorológico  
sotavento  
suarda  
subamostra  
subamostras  
subcampo  
subcampos  
subconsolidada  
subcrónica  
subelementos  
submódulo  
subparte  
subpartes  
subparágrafo  
subsuperfícies  
subtotais  
subíndices  
succinato  
sucrose  
sulfanílico  
sulfonados  
sulfonato  
sulfonatos  
sulfurizado  
sulfurizados  
sulfóxido  
superfosfatos  
surfatante  
surfatantes  
suídeos  
sórbico  
talharim  
tarolos  
tetra-hidrocanabinol  
tetra-hidrofurano  
tetraborato  
tetracloroetileno  
tetradecilo  
tetranitrato  
tiocianato  
tiofeno  
tioureia  
tocoferóis  
tontinas  
tosilato  
toxicologicamente  
transbordadas  
transbordados  
transesterificação  
transnacionalidade  
transregionais  
transregional  
tricloreto  
tricloraacético  
triclorobenzeno  
tricromáticas

tricálcico  
trietanolamina  
trietilamina  
trietilenoglicol  
trifluoreto  
trimetilamina  
trimetilsilil  
trinitrato  
triquinoscópio  
trissulfureto  
trissódico  
truncatura  
trutas-arco-íris  
trílogo  
tunicados  
turiões  
valerato  
vinilideno  
viroológica  
viroológico  
viroológicos  
voivodato  
xilenos  
xilitol  
ágar